

Avant le boulevard métropolitain de Montréal, dont plusieurs sections importantes seront en voie d'être élevées, un immense viaduc de près de deux milles de longueur sera ouvert à la circulation, en 1958, le long de la place Burlington, près de Hamilton, en Ontario. La structure aura exigé 20,000 tonnes d'acier et 90,000 verges cubes de béton.

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie
(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXX

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI LE 8 JANVIER 1958

No 7

Message de Noël du Saint-Père

Conférence au sommet entre l'Est et l'Ouest

Moscou. — Malgré le large fossé qui sépare l'Union soviétique et l'Ouest, la question du désarmement, la majorité des diplomates occidentaux à Moscou croient que des négociations pour mettre fin à la course aux armements débiteront dans le premier semestre de 1958.

Peu de ces diplomates veulent prédire, mais un ambassadeur a prédit ce qui pourrait être ces négociations: les ministres des Affaires étrangères russes et occidentaux se rencontreraient comme prélude à une conférence plus élaborée sur le désarmement.

La majorité des diplomates qui ont consenti à discuter de la situation déclarent qu'il est plus probable qu'une telle conférence au sommet ait lieu dans le premier semestre de 1958. Ils ajoutent que le fait que les leaders du Kremlin ont mentionné très près la Chine communiste en proposant une conférence au sommet, renforce les perspectives de tels pourparlers entre l'Est et l'Ouest.

Avis aux Commissaires d'Ecole

Le 18 janvier prochain, au "St. Mary's High School", d'Edmonton, situé à 7055 - 99e Rue, les Commissaires d'Ecoles catholiques tiendront un important Congrès, dans le but d'étudier la formation d'une zone au sein de l'Association des Commissaires d'Ecoles de l'Alberta.

L'inscription des délégués se fera à 9h, a.m., et le président de la Commission des Ecoles Séparées d'Edmonton, M. J. B. Kane, souhaitera la Bienvenue, à 10h.

Le programme de la journée prévoit des causeries par d'éminentes personnalités, particulièrement intéressées aux problèmes scolaires.

Tous les Commissaires d'Ecole et toute personne intéressée à l'Education sont cordialement invités à assister à cette conférence.

La France désire augmenter son commerce avec le Canada

Paris. — Portant soudainement un vif intérêt à la possibilité de relever son commerce avec le Canada, la France a formé le plan d'envoyer deux missions commerciales en pays canadien, l'un prochain, et se livre à des négociations en vue que la Chambre de Commerce du Canada, à son tour, envoie une mission du genre visiter l'industrie française, tout comme il l'a fait pour l'industrie britannique, dernièrement.

"Nous travaillons présentement pour qu'une mission canadienne nous soit envoyée en France l'an prochain, a révélé à ce sujet M. Jean-Jacques Guérin, directeur des parafineries Guérin et président de la Commission franc-dollars, organisme semi-officiel groupant des représentants gouvernementaux et industriels.

NON SEULEMENT PARIS... "Les Canadiens ne verront pas seule-

ment Paris, mais la France tout entière. Nous les énumérons partout".

M. Guérin a donné à comprendre, au cours d'une entrevue, que les industriels français ressentent depuis toujours une sorte de crainte devant le marché canadien, en premier lieu à cause du favoritisme dont la Grande-Bretagne y bénéficie, par suite des tarifs préférentiels du Commonwealth, et deuxièmement à cause de la proximité géographique des Etats-Unis, dont personne n'ignore la voracité en matière de concurrence commerciale.

"Mais nous savons, a-t-il ajouté, que la Canada offre de grandes possibilités; d'autre part, nous devons vendre notre marchandise. Nous ferons tout afin d'augmenter nos ventes dans votre pays".

TROIS VISITES C'est pourquoi, au commencement de l'année un représentant de la Commission franc-dollars rendra visite au Canada, dans le but d'y relever les occasions commerciales. Par la suite, une mission commerciale viendra au Canada. Finalement, en septembre, une délégation de France visitera le pays de Halifax à Vancouver.

Deux raisons s'offrent en explication à la poussée subite d'attention à l'égard des possibilités du marché canadien, en France. La première est la publicité assez vaste qu'a reçue la mission canadienne en Grande-Bretagne, ainsi que la bienveillance avec laquelle les industries britanniques ont accueilli les Canadiens.

DESEQUILIBRE COMMERCIAL

La deuxième réside dans le déséquilibre habituel de la balance du commerce de la France avec le Canada. La France, en effet, achète du Canada presque deux fois plus de marchandises qu'elle ne lui en vend. L'an dernier, ses importations du Canada se sont chiffrées par \$55 millions, cependant que ses exportations n'atteignaient que les \$33 millions.

La France, qui ne l'ignore, est présentement aux prises avec une crise grave d'inflation. Mais comme sa production nationale ne cesse de s'accroître, elle aurait tout avantage à écouler ses marchandises sur de nouveaux marchés.

Comment la créature pourrait-elle désespérer du monde, si Dieu même ne désespère pas?

Conclusions de ce magistral discours. — Commentaires de la presse américaine.

Cité du Vatican, (CCC) — Sa Sainteté le Pape Pie XII a prononcé le 22 décembre son Message de Noël, dans lequel le Saint-Père formule son lumineux enseignement sur les rapports entre l'homme, souvent pessimiste et angoissé, et le "Prince de la Paix", harmonie et lumière du monde.

Voici la conclusion de ce discours où le Saint-Père traite de la concurrence entre les nations pour le progrès des armements, ainsi que du problème de la paix. — Nous terminons par des commentaires de la presse américaine.

Si on réfléchit bien et si on juge de façon réaliste, la concurrence actuelle entre les nations pour faire montre de leurs progrès dans les armements (le droit de se défendre étant toujours sauf) produit certes des "signes dans le ciel", mais encore plus de signes d'ignominie, de cet orgueil qui croît dans la terre des hommes, et des esprits, alimente les haines et prépare des deuils. Que les spectateurs de la concurrence moderne sachent donc ramener les faits à leurs justes proportions et, sans refuser des tentatives d'accords pacifiques, toujours désirables, qu'ils ne se laissent flatter ni par des records souvent momentanés, ni dominer par des craintes suscitées expressément pour se gagner la sympathie et l'appui d'autrui, car si appartenait à une génération d'hommes dans laquelle "l'homme fabier"

prévalait souvent sur l'"homme sapiens". Que prédomine l'homme chrétien, usant de la liberté d'esprit qui découle de sa plus large vision des choses, pour retrouver dans la considération objective des événements le repos et la fermeté d'esprit qui s'entraînent dans l'esprit divin, toujours présent et exerçant sa Providence dans le monde.

Mais le point sur lequel finalement les défenseurs de l'harmonie divine dans le monde sont invités à appliquer le meilleur de leurs efforts, c'est le problème de la paix. A vous, à tous ceux qui connaissent Notre pensée, il suffira en la circonstance, et comme pour épouser Notre esprit inlassablement appliqué à la cause de la paix, que Nous rappellerons les buts immédiats que les nations doivent se proposer et réaliser. Nous le faisons avec un esprit paternel et comme pour interpréter les tendres gémissements de l'Enfant divin de Bethléem, auteur et gage de toute paix sur la terre et dans les cieux.

La loi divine de l'harmonie dans le monde impose strictement à tous les gouvernements des peuples l'obligation d'empêcher la guerre par des institutions internationales capables de placer les armements sous une surveillance efficace, d'effrayer par la solidarité assurée entre les nations qui veulent sincèrement la paix celui qui voudrait la troubler. Nous sommes sûrs que ce lien ne manquera pas de resserrer toujours davantage au premier signe de danger, comme l'ont clairement confirmé certaines manifestations récentes; mais, il s'agit non tant de chercher des remèdes que de prévenir les troubles de l'ordre et de procurer un soulagement bien mérité au monde qui a déjà trop souffert.

Nous qui Nous sommes appliqués plus d'une fois, dans des moments critiques, à consolider cette solidarité par des avertissements et des conseils, et qui considérons comme une mission divine de Notre pontificat d'unir fraternellement les peuples dans la paix, Nous renouvelons Notre exhortation pour qu'entre les véritables amis de la paix cesse un bien si précieux, si fécond, si désirable et si désiré, que tout effort pour la défendre est bien employé, même (suite à la page 8)

2 juristes indiens veulent assister au procès de Maléer

La Nouvelle Delhi. — Deux éminents juristes indiens ont demandé au gouvernement hongrois l'autorisation d'assister au procès à huis clos du général Paul Maléer, ancien ministre dans le gouvernement d'Imre Nagy, lors des événements de Hongrie de l'automne 1956.

Il s'agit de MM. Trikandras, membre de la Commission internationale de juristes, et Munshi, ancien gouverneur de l'Etat d'Uttar-Pradesh, qui ont fait parvenir leur requête, il y a une vingtaine de jours, au gouvernement hongrois. M. Trikandras, qui a donné ces indications à la presse, a précisé qu'aucune réponse n'avait été reçue.

Résultats de notre "Journée de l'A.C.F.A."

Dans la plupart des cas, ce ne sont que des résultats partiels.

Paroisses :	Objectifs :	Versé à date :
Beaumont	300.00	306.00
Bonnyville	500.00	500.00
Brennat	50.00	
Brossau	50.00	40.00
Calgary	175.00	
Chauvin	50.00	
Cold Lake	80.00	
Donnelly	250.00	
Eaglesham	80.00	

EDMONTON :		
Immaculée-Conception	700.00	181.00
St-Joachim	900.00	1050.00
St-Anne	50.00	50.00
St-François	50.00	48.00
Falher	600.00	186.65
Fort Kent	200.00	
Cirouville	400.00	100.00
Guy	80.00	50.00
Jean-Côté	150.00	
Joussard	35.00	
La-Croix	50.00	40.00
Lafond	180.00	
Lamoureux	100.00	
Legal	450.00	272.25
Mallaig	150.00	
Marie-Reine	50.00	40.00
McLennan	175.00	210.00
Morinville	600.00	
Nampa	40.00	
Peace River et		
St-Isidore	50.00	48.50
Picardville	150.00	
Plamondon	200.00	
St-Albert	150.00	
St-Edouard	100.00	71.00
St-Jean	100.00	95.00
St-Paul	700.00	
St-Vincent	125.00	
Spirit River	50.00	
Tangente	150.00	
Thérin	125.00	87.50
Végreville	100.00	
Vimy	200.00	120.00
Divers		
Total		\$3,495.90

Faits et commentaires

Baptême "civil"

Le ridicule tue, dit-on. Pas toujours. Et peut-être la presse n'aurait-elle pas relevé comme il se devait un petit événement qui apparaît comme le comble de l'absurdité.

A Vézille, localité proche de Grenoble où le Président de la République passe une partie de ses vacances, la municipalité est d'obédience moscovite. Le maire, un dénommé Fourrier, vient de faire voter par son Conseil Municipal une résolution aux termes de laquelle il se propose de réformer le baptême qui devra être remplacé par un "baptême civil" (?!!). Ainsi, Monsieur le Maire fera souscrire aux parents et à leurs amis choisis comme parrain et marraine, un texte plaçant les enfants sous la protection de la légalité républicaine et s'engageant à ce qu'ils soient élevés dans le culte de l'union et de la fraternité humaine. Qu'on soit communiste, soit; anticlérical et même antreligieux, soit encore. Stupide à ce point, c'est une chose qui dépasse l'entendement.

Qui est Tito?

Un hebdomadaire catholique viennois: "Die Furche", a publié tout récemment une étude assez curieuse que détaillait au sujet de la véritable identité du dictateur yougoslave, le maréchal Tito. Chacun sait que Tito n'est pas son nom; il passe pour être un paysan croate du nom de Josip Broz. Il n'en serait rien. Le maître de la Yougoslavie offrirait cette particularité de n'être ni croate, ni serbe, ni slovène, mais bel et bien un ukrainien, envoyé dans le pays dont il est devenu le chef tout puissant par Staline pour substituer Gorkitch faisant preuve de plus de bonne volonté que d'énergie et d'allant dans l'élimination du trozkisme en Yougoslavie. Lorsque l'envoyé de Staline arrive dans l'ancien royaume des Karageorgievitch, il n'existe pas de parti communiste organisé qu'en Croatie. Le véritable Josip Broz aurait été un paysan croate, soldat de la guerre 1914-18, mort en captivité en 1916. Le futur maréchal Tito aurait trouvé les papiers du défunt Josip Broz. Détail curieux, et bien propre à confirmer les assertions du collaborateur de l'hebdomadaire viennois, Tito n'aurait jamais appris de façon parfaite le serbo-croate et lorsqu'il lui arrive de parler en public, les observateurs avertis remarquent qu'il émaille ses phrases de mots russes qui détonneraient dans la bouche d'un croate authentique.

L'Amérique du Sud et la pénétration communiste

Une sous-commission d'enquête du Sénat américain vient de rendre compte que, selon M. Vladimir Poremsky, président d'une organisation russe déployant son activité en Allemagne occidentale — la NTS — l'effort de pénétration russe en Amérique latine n'aurait été aussi poussé qu'en cette fin d'année. Cet effort est dirigé par l'ambassade soviétique de Mexico qui comprend un personnel de neuf cents personnes aux attributions bien définies. Le même Vladimir Poremsky assurait dès le mois de novembre dernier, que cinq cents fonctionnaires soviétiques étaient attachés à l'ambassade (suite à la page 8)

Notre politique extérieure n'a pas changé avec le gouvernement

Ottawa. — Le gouvernement a changé en 1957, mais la politique extérieure du Canada est restée la même et, à moins d'événements imprévus dans les affaires mondiales, on prévoit peu de changements en 1958.

On a pu s'en rendre compte, à l'approche de la fin de l'année, durant un bref d'une journée sur les affaires extérieures aux Communies.

En réalité, il est difficile de faire une distinction entre les commentaires faits par M. Sidney Smith, le nouveau ministre conservateur des Affaires extérieures, sur la situation internationale et par son prédécesseur, M. L. B. Pearson.

Prenant le pouvoir, le premier ministre, M. Diefenbaker, assumait d'abord lui-même le portefeuille des Affaires extérieures. Mais il causa une surprise en septembre en appelant dans le cabinet M. Smith, président de l'Université de Toronto.

POLITIQUE INCHANGÉE

Il a fallu quelque temps pour s'habituer au fait que M. Pearson n'était plus titulaire de la politique étrangère canadienne, étant donné qu'il continuait à prononcer d'importants discours sur les affaires extérieures à travers le Canada et les Etats-Unis et entrepris d'écrire une chronique hebdomadaire dans les journaux. Au surplus, il gagna le prix Nobel de la paix pour 1957.

M. Smith a admis publiquement que la réputation de M. Pearson ne rendait pas sa tâche plus facile, mais il a soutenu que la politique étrangère du Canada n'était pas changée, à l'ONU, le Canada continuait ses efforts pour maintenir les négociations de désarmement.

Les conservateurs continuèrent également d'appuyer solidement l'OTAN, la force d'urgence de l'ONU en Egypte et le programme du Plan de Colombo.

LES FAITS MARQUANTS Les événements qui ont dominé, tous les autres facteurs dans la politique extérieure du Canada durant l'année ont été le lancement de satellites terrestres par l'URSS et la mise au point de projectiles à longue portée.

M. Diefenbaker déclara que les puissances occidentales devaient être reconstituées à la Russie d'après l'ancien des satellites parce que cet événement a écarté toute suffisance dans l'attitude de l'Ouest.

MM. Diefenbaker et Smith, comme plusieurs autres chefs occidentaux, ont préconisé une plus grande coordination politique militaire et économique au sein de l'OTAN. Ils ont aussi réclamé plus d'échanges d'information scientifique entre les nations occidentales.

M. Diefenbaker a fortement appuyé la "déclaration d'interdépendance" des nations occidentales, faite par le président Eisenhower et le premier ministre Macmillan. Celui-ci a fait une visite à Ottawa.

Peu après avoir assumé le pouvoir en juin, M. Diefenbaker se rendit à Londres pour participer à la conférence des premiers ministres du Commonwealth et réussit plus tard à organiser une conférence commerciale du Com-

monwealth qui aura lieu l'an prochain. Plus tôt, M. Macmillan avait conféré aux Bermudes avec l'ancien premier ministre, M. Louis St-Laurent.

L'AFFAIRE NORMAN

Il semble qu'il y ait chaque année au moins un différend important entre le Canada et les Etats-Unis.

Cette année, la principale dispute fut causée par la mort de M. Herbert Norman, ambassadeur canadien en Egypte, qui se suicida au Caire en avril après que le sous-comité sénatorial de la sécurité interne des Etats-Unis eut ressuscité les accusations au sujet de ses affiliations communistes.

M. Pearson, alors ministre des Affaires extérieures, déclara que le Canada cessait les informations de sécurité aux Etats-Unis à moins que Washington ne garantisse que ces informations ne tomberaient pas entre les mains de comités sur lesquels l'administration américaine n'exerce pas de contrôle effectif.

En août, quatre mois après la protestation canadienne, le gouvernement américain accorda les assurances demandées par le Canada pour la protection des renseignements de sécurité. Cela sembla clore officiellement l'affaire Norman.

L'Association Canadienne-française de l'Alberta

se joint à
"LA SURVIVANCE"
pour présenter leurs plus
profondes sympathies

à Monsieur Willie Michaud,
au T.R.P. Guy Michaud, o.m.i., provincial,
au R.P. Martin Michaud, o.m.i.,
à la R. Soeur Marie de St-Guy, c.s.c.,
à la R. Soeur Marie de St-Claude, c.s.c.,
et aux autres membres de la famille,
à l'occasion du décès de leur
épouse et mère vénérée.



Cette photo fut prise au Foyer Youville, dimanche le 29 décembre, lors d'un concert donné gracieusement par les membres de la chorale de la paroisse Immaculée-Conception sous les auspices du Conseil LaVendrye des Chevaliers de Colomb. — De gauche à droite: (devant) M. et Mme Arsenault, gérant de la Banque de Montréal de St-Albert; M. J.-A. Nadeau; M. Tabbe Carrière, vicar; Mgr R. Ketchen, curé de l'Immaculée-Conception; Mère Supérieure, M. Irénée Turcotte, Grand Chevalier; M. Marcel Lambert, assistant parlementaire à Ottawa; Rév. P. C. Tourigny, aumônier du Foyer Youville; Mme Marcel Lambert, M. et Mme Alphonse Sylvestre. Au fond les membres de la chorale de la paroisse Immaculée-Conception dont M. Lucien Lorieau est le maître de chapelle, et Mme Noël Turgeon, l'organiste.

La Survivance

Médonnaire publié tous les mercredis à 10010-100e rue.
Edmonton, Alberta.
Fondé le 16 novembre 1928.
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur : R.F. Jean Patone, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT :
Provinces de l'Ouest : \$2.50 par an ; Québec : \$3.00 par an ;
Etats-Unis et Europe : \$5.00 par an.
Organes officiels des Associations françaises
d'Etats-Unis et de Colombie.
Autorité pour envoi postal de la deuxième classe.
Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 8 JANVIER 1958

Pourquoi les catholiques ne présenteraient-ils pas un front uni ?

Depuis toujours notre Association Canadienne-française s'intéresse activement à l'éducation de nos enfants. A peine était-elle fondée qu'elle se donnait pour mission de continuer et de développer l'œuvre si importante des Concours de français et de catéchisme. Quelques années plus tard, elle devait présider à la fondation de deux Associations dont le but était de grouper ceux des nôtres qui, après les parents, ont le plus d'influence dans le domaine de l'Éducation : les maîtres et les commissaires d'écoles. C'est ainsi que successivement ont pris naissance l'Association des Éducateurs bilingues et l'Association des Commissaires bilingues de l'Alberta. De concert avec l'Association-mère, ces deux branches ont été comme des algues-marées qui ont protégé les droits des Franco-albertains, dans le domaine de l'Éducation.

Très souvent, cependant, nous avons déploré le fait qu'il n'existe pas, en Alberta, un mouvement qui puisse canaliser vers un but commun, toutes les énergies de tous les catholiques. Car, si comme Canadiens français, nous avons des problèmes qui nous sont propres, il existe une foule d'autres problèmes qui devraient intéresser tous les catholiques, quelle que soit leur origine raciale.

Or, voici que l'on songe sérieusement à combler ce vide en fondant une Association qui unirait tous les Commissaires catholiques. Ces derniers sont invités à se rencontrer au "St. Mary's High School", à Edmonton, le 18 janvier prochain, pour prendre connaissance de ce projet et pour en lancer la réalisation.

L'importance d'une telle fondation est tellement évidente en elle-même que la grande majorité de nos commissaires canadiens-français se feront sans doute un devoir d'y assister et de prendre une part active aux discussions qui seront soulevées, tout au cours de la journée. Tous pourront ainsi profiter de l'expérience des autres et faire profiter les autres de leur propre expérience.

Le jour où tous les Catholiques de l'Alberta se seront entendus pour présenter un front uni, l'on hésitera beaucoup plus à refuser de reconnaître la justice de leurs réclamations. Mais encore faut-il se rendre compte des dangers que présente telle ou telle législation; encore faut-il découvrir les moyens d'éliminer ces dangers; encore faut-il donner aux dirigeants la très forte impression que les Catholiques savent ce qu'ils veulent et qu'ils ne reculeront jamais d'un pouce dans la défense de leurs droits constitutionnels. Ce devrait être là, il me semble, le rôle primordial que devrait appeler à jouer l'Association projetée. Et Dieu sait si cela presse !

Certes notre ABEA et notre ACBA, tout comme notre ACPA, sont bien préparées et tout disposées à jouer ce rôle. Mais ne pouvant pas parler au nom de tous les catholiques, leur influence est nécessairement limitée.

J. P.

Qui avait raison ?

Il est intéressant de se pencher sur les documents de la dernière guerre mondiale, parce que ceux-ci nous permettent de mieux connaître la situation qui en est sortie et d'apprécier la lucidité des hommes d'État d'alors. Nous venons de lire à ce sujet un article fort intéressant sur Churchill et Franco dans la dernière livraison d'Écrits de Paris.

En 1944, Madrid se préoccupait fort de l'avenir de l'Europe. Par l'entremise du duc d'Albe, ambassadeur d'Espagne à Londres, Franco fit parvenir, le 8 octobre de la même année, un message adressé au premier ministre, M. Churchill, dans lequel il insistait sur la nécessité de renforcer la solidarité occidentale devant la puissance croissante de l'Union des républiques soviétiques. Il prévoyait, en effet, que, "une fois l'Allemagne

La Bible vous parle

Veillez et priez pour ne pas entrer en tentation. L'esprit est ardent, mais la chair est faible. (Mt 26,41)

détruite et la position prépondérante de la Russie en Europe et en Asie consolidée, une fois consolidée également dans l'Atlantique et le Pacifique celle des États-Unis, en tant que nation la plus puissante de l'univers, les intérêts européens subiraient la plus grave et la plus dangereuse des crises dans un continent ébranlé."

Churchill était loin d'être prêt psychologiquement à accepter cette offre. Il se croyait alors de taille à tenir tête à Staline et assez fort pour partager avec lui la direction de l'Europe. A tout événement, il ne voyait pas le danger de l'impérialisme soviétique. Aussi répondit-il à Franco :

"Dans la lettre de Votre Excellence au duc d'Albe, se trouvent quelques références à la Russie que je ne puis pas laisser passer sans commentaire, étant donné les relations d'amitié et d'alliance entre l'Angleterre et la Russie. J'indiquerais Votre Excellence en sérieuse erreur si je n'effaçais pas de son esprit cette idée erronée : que le gouvernement de Sa Majesté serait disposé à concevoir le ne sais quel rassemblement de puissances en Europe occidentale, ou ailleurs, fondé sur l'hostilité envers nos alliés russes ou sur la nécessité supposée d'une défense contre eux. La politique du gouvernement de Sa Majesté a fermement pour base le traité anglo-soviétique de 1942, et il considère la permanence de la collaboration anglo-russe dans la structure de la future organisation mondiale comme essentielle, non seulement à ses intérêts, mais aussi à la paix et à la prospérité future de l'Europe dans son ensemble."

Roosevelt manifestait encore moins de lucidité. Il disait, autour de la conférence de Téhéran, à son fils Elliot, au sujet de Churchill qui commençait à s'agiter : "L'ennui, c'est que Churchill pense trop à l'après-guerre et à la situation où se trouvera alors la Grande-Bretagne. Churchill a peur que les Russes deviennent trop forts. Il est possible que les Russes deviennent très forts en Europe. Reste à savoir si c'est un mal".

Dans sa lettre au duc d'Albe, Franco ne recommandait pas un rassemblement des puissances en Europe occidentale, fondé sur l'hostilité envers l'URSS, mais un rassemblement fondé sur la nécessité d'une défense contre elle. Churchill, qui n'en voulait d'aucune sorte en 1914, devait changer d'opinion. Il réclama dans la suite le rassemblement de tous les peuples de langue anglaise sous la direction commune de Washington et de Londres. Puis son pays entra dans cet autre rassemblement que constitue l'OTAN.

Franco jouguait avec beaucoup plus de lucidité la situation d'après-guerre de l'Europe que les leaders des démocraties occidentales d'alors. Les textes, auxquels nous venons de faire allusion, ne laissent aucun doute à ce sujet.

Camille L'Heureux

(Le Droit)

— Ne disposer que d'une vie si brève, recevoir une mission aussi sublime que la corrépondence du monde avec le Christ, et trouver moyen de glacer ses moyens de montée personnelle et d'élevation des autres. * * * Antoine Martel

— Nous ne pouvons, sans crime, rester sans émotion devant une âme sans Dieu. Chanoine Vieujean

— Jeune, on ne doit pas dire : "Je veux sauver mon âme", mais : "Je veux sauver le monde". Lacordaire

— C'est tout le temps la Rédemption ! Fr. Desplanques

— Chacun de nous a dans sa vie des pages qu'il ne connaît pas et qui sont écrites par les mérites des autres. Georges Coyau

— Le monde ne sera pas rendu au Christ par ces croisés qui n'ont la croix imprimée que sur leur cuirasse. P. H. Simon

— Si, par impossible, j'étais prêtre, je voudrais être missionnaire; et si j'étais missionnaire, je voudrais être martyr. (Pierre Olivalet, s.j., avant sa conversion. Il devint prêtre et fut martyr, aux jours de la Commune, en 1870).

Janvier

9 — Anthony Eden démissionne comme premier ministre de Grande-Bretagne.

10 — Harold Macmillan succède à Eden.

11 — Le porte-avion canadien "Magnum" arrive à Port-Saïd avec des troupes et des approvisionnements, pour la Force d'urgence des Nations unies au Moyen-Orient.

15 — Toscanini meurt à 89 ans.

17 — Macmillan, dans un discours à la télévision endorse la politique de son prédécesseur, relativement à l'invasion de l'Égypte.

18 — Trois avions américains B-52 réussissent un tour du monde ininterrompu en 45 heures et 19 minutes.

19 — Les leaders soviétiques et chinois réunis à Moscou condamnent la doctrine d'Eisenhower relative au Moyen-Orient.

20 — Nehru inaugure le premier réacteur atomique de l'Inde.

21 — La princesse Ragnier, l'ancienne actrice Grace Kelly, donne naissance à une fille, à Monaco.

26 — Le Cachemire est annexé à l'Inde.

28 — Des grèves éclatent à Alger en faveur de l'indépendance de l'Algérie.

29 — Le roi Séoud d'Arabie Séoud porte la parole à l'Assemblée générale des Nations unies.

30 — Le Congrès des États-Unis approuve la doctrine Eisenhower pour le Moyen-Orient.

31 — Huit personnes sont tuées et 71 blessées quand un aéronef entre en collision avec un avion à réaction à Ven Nuis, en Californie.

Février

1 — Vingt personnes perdent la vie dans l'écrasement d'un avion dans l'île Riker, près de New-York.

8 — L'Assemblée générale des Nations unies, par 74 voix contre deux, condamne Israël de retirer complètement ses troupes d'Égypte.

7 — Le Lt-col. Hans Speidel, d'Allemagne de l'Ouest, est nommé commandant des Forces de l'OTAN en Europe Centrale.

9 — Eisenhower et le roi Séoud s'entendent, à Washington, sur un projet d'aid militaire américaine à l'Arabie Saoudite.

10 — Un pétrolier italien est le premier navire à passer dans le canal de Suez depuis le début du conflit égyptien (novembre 1956).

12 — L'Association des joueurs de la Ligue de Hockey Nationale annonce à New-York sa formation.

15 — André Gromyko succède à D. Cépilov comme ministre des Affaires étrangères de Russie.

16 — La reine Elisabeth et le prince Philippe visitent le Portugal.

20 — Six pays signent un accord sur le Marché commun de l'Europe Occidentale.

22 — Carmen Basilio conserve le championnat mi-moyen à la boxe en mettant Johnny Saxton hors de combat.

23 — Le ministre des Affaires étrangères du Japon Nobusuke Kishi devient premier ministre de son pays.

Mars

4 — Israël annonce le retrait de ses troupes de l'enclave de Gaza et du golfe d'Akaba.

5 — Eamon de Valera, âgé de 74 ans, et son parti Fianna Fail remportent la victoire aux élections générales d'Irlande. Le Suède décroche le championnat mondial de hockey amateur à Moscou.

6 — Le Ghana devient une nation indépendante au sein du Commonwealth britannique.

7 — La force d'urgence des Nations unies assume la surveillance dans l'enclave de Gaza.

18 — James Hoffa, vice-président de l'Union des camionneurs, est accusé de corruption par un comité sénatorial d'enquête des États-Unis.

19 — Le sénateur Adene Zoli forme le gouvernement italien, succédant au

A TRAVERS le MONDE en 1957

premier ministre Segni.
20 — Dave Beck est élu de son poste de vice-président de la FATCOI, à Washington.

21 — Le gouvernement égyptien s'empare du système de communications radiophones Marconi en Égypte; l'entreprise appartenait principalement à des Anglais. — La reine Elisabeth et le prince Philippe sont reçus à Copenhague.

26 — Le chancelier d'Allemagne, Konrad Adenauer, rencontre Eisenhower à Gettysburg, en Pennsylvanie.

29 — Les rebelles algériens massacrent 302 musulmans à Melouza. — Sam Hacks gagne la course de 500 milles d'Indianapolis.

26 — Le premier ministre St-Laurent et le premier ministre Macmillan ont des entretiens à Bernes.

La Grande-Bretagne décide d'acheter l'uranium pendant cinq autres années au Canada. M. Edouard Herriot meurt à Lyon, âgé de 84 ans.

27 — Ingrid Bergman, Yul Brynner et "Around the world in 80 days" remportent les premiers "Oscars" à Hollywood.

28 — La Grande-Bretagne met fin à l'expédition de l'archevêque égyptien Makarios aux îles Seychelles.

29 — Dave Beck, président de l'Union internationale des camionneurs, est suspendu par la FATCOI. — "Sunday" gagne le steeplechase Grand National.

Avril

4 — L'ambassadeur canadien en Égypte, E. H. Norman, se suicide au Caire. Le ministre des Affaires étrangères du Canada, l'hon. L. B. Pearson affirme à Ottawa que le suicide de Norman "résulte des persécutions répétées dont il a été victime de la part de certains membres d'un sous-comité sénatorial américain enquêtant sur l'infiltration communiste".

5 — Sir Anthony Eden, en repos en Nouvelle-Zélande, se rend précipitamment dans un hôpital de Boston.

9 — Le Dr John Budkin Adams, accusé d'avoir assassiné une riche veuve, est acquitté à Londres.

10 — Walter Reuther est élu président du Syndicat des travailleurs de l'automobile pour un septième mandat consécutif.

11 — Singapour obtient la promesse d'avoir son propre gouvernement le 1er janvier 1958.

12 — Lucien Cannon, de Québec, membre de la Commission internationale de trêve en Indochine, est trouvé mort, poignardé, à Saigon.

25 — Le roi Hussein impose la loi martiale en Jordanie après avoir chassé les éléments pro-égyptiens de l'armée et du gouvernement.

29 — Les États-Unis prêtent \$10 millions à la Jordanie.

Mai

1 — Ray Robinson, défait par Gene Fullmer le 2 janvier, reprend le championnat mondial des poids-moyens en mettant Fullmer hors de combat. C'est la quatrième fois que Robinson défait le champion.

2 — Les ministres des Affaires étrangères des pays de l'OTAN, réunis à Bonn, s'entendent sur l'augmentation des armées atomiques et conventionnelles.

Le sénateur McCarthy meurt à Washington âgé de 47 ans.

9 — Un aéronef s'écrase près de Madrid. 34 morts. — Le chanteur Eric Pinza meurt à 64 ans.

12 — Quatorze personnes, dont onze spectateurs, sont tuées dans un accident survenu durant une course d'automobile à Brescia, en Italie.

13 — Eric Von Stroheim, vedette de l'écran, meurt à Paris à l'âge de 71 ans.

15 — La Grande-Bretagne réussit à faire exploser sa première bombe à hydrogène dans le Pacifique, dans l'île Christmas.

19 — Le sénateur Adene Zoli forme le gouvernement italien, succédant au

15 — M. Bourgeois-Manoury, radical socialiste, devient premier ministre de France.

17 — 50 morts dans une émeute à Haïti, après l'expulsion du président provisoire Daniel Fignolé.

20 — Une commission d'enquête des Nations unies accuse la Russie de violence à l'endroit de la Hongrie.

26 — A une enquête du coroner tenue à Chichester, Angleterre, on identifie le torse de l'homme-grenouille Lionel Crab, qui était disparu après avoir été vu près de navires de guerre russes amenant Bourguine et Krouchtchev en Angleterre.

27 — L'ouragan Audrey fait 267 morts en Louisiane.

Juillet

1 — Ouverture de l'Armée géophysique internationale; elle durera 18 mois.

2 — Les États-Unis proposent une suspension des essais nucléaires de 10 ans. Un tremblement de terre fait 5,000 morts en Iran.

4 — Malenkov, Molotov, Kaganovitch et Chépilov sont limogés en Russie.

5 — Fin de la conférence de 10 (suite à la page 3)

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien
207-208, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr J. Boulanger

M.D., M.L.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél.: 22009
Edmonton — Alberta

Dr E. Boissonneault

B.L., M.D.
Médecin et Chirurgien
247 Edifice Birk — Edmonton
Tél. bureau 21612 — rés. 887321

Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
Jamieson & Lambert
201 Edifice Banque Impériale
Tél. 42161 Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre

B.L., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Tél. bureau: 885932 Rés.: 23528

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste: maladies des enfants
Suite 5 René LeMarchand Mansion
Tél. Bureau: 882134 — Rés. 885723

Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique-traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Tél. Bureau: 885935 — Rés.: 41768

Diamond, Dupuis & Dunn

Architectes licenciés
002 éd. Rawleigh, 10740 ave. Jasper
Tél. 44808 — 41671

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Appt. 3, 387 LeMarchand Mansion
Tél. 894377 — Tél. rés. 25673

Dr A. Clermont

Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birk, angle 104e rue
et avenue Jasper
Tél. rés. 882113 — bureau 25838

Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. 881620 Rés. 888893

J.-Robert Picard

OPTOMETRISTE
Tél. Bureau 23342 Tél. Rés. 23949
10345 Ave. Jasper Edmonton

Dr Ray E. Piché

Dentiste
LeMarchand Mansion
Tél. 842928 — Rés. 49004
Edmonton

Dr Henri Toupin

Spécialiste en neurologie
et en maladies internes.
Temporairement à site 6, LeMarchand
Tél.: Bureau: 885932 — Rés. 884982

Dr Paul Hervieux

Dentiste
10104-124e rue
angle 124e rue et avenue Jasper
Tél.: bureau 881088 — rés. 885531

Dr A. O'Neill

Dentiste
307, L'anneau McLeod Bilingue
Tél. résidence 28369 — bureau 24421

Peter A. Starko, O.D.

Jos. J. Starko, O.D.
Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

André M. Déchène

L.L.B., G.R.
Avocat et Solliciteur
Duncan, McKinnon, Déchène,
Bowen & Craig
1er étage, Edifice
"Workman Compensation Board"
10048-101A Ave. Edm.—Tél.: 21151

Dr L. Giroux

Spécialiste en urologie
associé au Dr F. D. Conroy
843 Tegler Tél. 28271

Gérard-R. Lévesque

Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher Alberta

Dr G.-René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
101 édifice Northgate
10051 ave Jasper
Edmonton, Alberta
rés. 881359

Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 10, Edifice Le Marchand
Tél. 880497 — 883947

Lionel R. Tellier, C.R.

Avocat, notaire
431 édifice Tegler Edmonton
Tél. Bureau: 21420-20797
Tél. résidence: 773110

Dr Paul C. Racette

M.D., L.M.C.C.
Dr Lois J. Racette
M.D., L.M.C.C.
Médecins — Chirurgiens
McLennan Alberta

Lucien Maynard, C.R.

Avocat
Tél. 28929 501 Agency Bldg.
Rés. 86385 Edmonton, Alta.

Dr L.-A. Arès

B.A., D.C.
chiropraticien (chiropracteur)
Suite 6 édifice Merrick — tél. 21087
Ave Jasper et 104e rue, Edmonton

Cormack & Dantzer

Avocats et Solliciteurs
John S. Cormack Vincent M. Dantzer
208 Edifice Phillips,
10169-104 rue, Edmonton
Téléphone: 27482 — 45816

Dr E. Jos. Verreau

Médecin et chirurgien
10998-124 rue
Tél.: 887699, édifice centrale
(jour et nuit)
Tél. résidence: 554480

Tout inspiré du

Père THIVOLLIER



1. Jésus est assis sous les portiques du Temple de Jérusalem. Soudain, des cris indignés retentissent.
Un cortège d'hommes fait irruption traînant par les bras une jeune femme qui fut surprise commettant le péché d'adultère.
La loi de Moïse ordonne de lapider la coupable. Les accusateurs vont en référence aux juges qui siègent dans le Temple. L'un d'eux vient demander l'avis de Jésus.

2. Jésus ne répond rien; il se baisse et écrit sur le sable de la cour avec son doigt; il a l'air de s'élever de l'assistance haletante à la déchirer. Car ces Juifs sont féroces à la sentence prononcée, ils emmènent la femme en dehors de la ville, et là, en contre-bas d'un rocher, l'assomèrent à coups de pierre avec une joie malsaine.

3. Les gens sont déçus parce que Jésus ne se prononce pas. Les scribes espèrent le mettre dans l'embarras; car ou bien il sanctionne la loi de Moïse, et par là se condamne lui-même, lui qui présente volontiers les pécheurs, ou il pousse à désobéir à la loi et alors c'est un perturbateur de l'ordre.
Tout à coup, Jésus se redresse, regarde tous ces visages qui l'entourent, et se parole tombe dans le silence.

4. Le terrible regard du Christ semble pénétrer jusqu'à l'âme. Celui qui

pourquoi
draps
constituent la meilleure
NE DE JANVIER

part

ILS SONT PLUS LONGS
Les draps Tex-made sont vraiment plus longs. La grandeur indique l'usage à laquelle est cette mesure après ourlets faits.

LEUR TISSURE EST PLUS SERRÉE
Les draps Tex-made ont une texture plus serrée, contenant plus de fils au pouce carré. Ils sont donc plus durables.

GARANTIS LAVABLES
Chaque des superbes couleurs résiste aux lavages fréquents. Les couleurs demeurent vives et éclatantes.

TAIES D'OREILLERS DE MÊME QUALITÉ
Les taies d'oreillers sont de même qualité supérieure que les draps.

DERNIER CRI
Ce sont les seuls draps canadiens de grande mode. Magnifiques couleurs, à rayures et motifs floraux pour tout décor.

Concert à la Radio par les élèves de l'école N.-D. de Lourdes de Jasper Place

Le 25 décembre dernier, jour de Noël, à 7 heures du soir, les élèves de l'école Notre-Dame de Lourdes, sous la direction de la R. S. Thérèse-de-la-Paroisse, ont donné, par l'entremise des ondes de la radio française, une demi-heure de chants et contes de Noël.

Ces jeunes, une soixantaine de filles et garçons des années 6 et 7 débutaient ce programme, avec leurs meilleurs souhaits, à leurs Excellences nos Seigneurs les Archevêques, à leurs dignes pasteurs ainsi qu'à leurs chers parents. Si l'on se rappelle bien, ces jeunes, toujours sous l'habile direction de la R. S. Thérèse-de-la-Paroisse, avaient fait belle figure lors du festival français tenu en mai 1957, et avaient par la suite remporté trois premiers prix lors du festival anglais tenu à l'auditorium de l'Alberta College. M. Gaston Curial, vice-principal de l'école Notre-Dame de Lourdes, remplit les fonctions d'annonceur et de maître de cérémonie. Le concert débuta par deux hymnes latines appropriées à la grande fête du jour: "Resurrexisti in Laudibus" de Fabre et le chant de Noël par excellence "Adeste Fideles". La soliste, pour ces deux chants, était Donna Roth, âgée de cinq ans et élève de première année. Donna a une belle voix juste et nous l'encourageons fortement à continuer de chanter.

Ensuite ce fut la hâte des bergers, à l'annonce de la naissance du Sauveur, à se rendre auprès de l'Enfant Jésus pour l'adorer et chanter ses louanges dans "Gaudeamus". La chorale des petits garçons rendit très bien ce chant si vieux et toujours si beau.

Puis vint la récitation de la jolie prose rythmée de Cécile Chabot: "La neige à la robe de neige". La narratrice: Marilène Morvan, 11ème année. Le premier chœur parlé: Gertrude Dumas, Yvonne Lamont, Laurence Tremblay. Le deuxième chœur parlé: Paul-Emile Aris, Hervé Martel; Guenilleux Jacques Morvan, 5e année; Guenilleux Montjeu Dumas, 5e année; La Vierge: Jacqueline Dumas, 7e année.

Chaleureuses félicitations à ces petits artistes en herbe et mention toute spéciale à Marilène et Jacques Morvan pour leur belle prononciation du français.

Ainsi que le faisait remarquer M. Curial, un Noël sans sapin manquerait de charme pour les petits et même les moins petits. N'est-ce pas dans sa verdure qu'on a vu de jour tant attendu les y découvrent leurs jolis cadeaux avec des excitations de joie! C'est donc avec amour et fierté que les élèves de 8ème et 7ème années chantèrent le numéro qui suivit "Mon beau sapin". De nouveau, nos petits chanteurs nous ramènent aux environs de Bethléem, où, en chemin ils rencontrent une jolie bergère, c'est le chant "D'où viens-tu bergère?" scintillant de curiosité dans ses questions, naïf et inné dans ses réponses. Le solo était chanté par Marilène Morvan.

Après terminer le programme, la chorale entière chanta deux Noëls anciens dont la candeur du texte, la mélodie inspirée du folklore provençal traduisent bien l'esprit du premier Noël. "C'est le bon lever d'un pasteur d'été". "A minuit fut fait un réveil."

Annonces classées

Tarif des annonces classées
Annonce 1 pouce au moins (environ 30 mots): 75 sous pour une publication; 50 sous pour chaque publication supplémentaire. Veuillez inclure un bon de poste avec l'annonce que vous désirez faire publier.

DEMANDE D'EMPLOI

Ménagère dans la quarantaine demande emploi chez adultes, pas d'enfant, ou chez personne seule. S'adresser à boîte Postale 50, Girouville, Alta.

Commencez 1958 sur le bon pied! Devenez notre représentant dans votre circonscription. Possibilités de \$50.00 à \$75.00 par semaine. Négociations domestiques à vendre. Commission généreuse. Aucun risque. Familles, Dept. 1, Station C, 1600 Délorimier, Montréal.

Jeunes femmes célibataires 18 à 29 ans

Il y a un bon choix de travail intéressant, régulier et à plein temps pour un nombre limité de jeunes filles canadiennes débrouillardes avec éducation du grade neuf ou plus. Vous pouvez préparer votre avenir dès maintenant en apprenant tout en travaillant. Vous n'avez qu'à voir l'Officier de Recrutement du CARC ou mander ce coupon aujourd'hui. Il n'y a aucune obligation et nous pourrions vous préparer une entrevue avec le Conseiller de Carrière.

Centre de Recrutement du CARC
10018 - 102ème rue
Edmonton, Alberta
Veuillez m'envoyer des informations sur une carrière dans l'Aviation.

Nom
Adresse
Age Education

Tout en écoutant le programme c'était nous n'avons pu empêcher d'être certaines réflexions. Non, la langue française en Alberta n'est pas en train de mourir. Tant que nous aurons en charge de nos écoles et de nos collèges des éducateurs et des éducatrices à l'âme patriotique, nous aurons foi en l'avenir et nous croirons fermement à la survivance française. Et c'est faire preuve de vrai patriotisme que d'insister dans l'âme de nos jeunes l'amour du chant en français. Travaillons à la diffusion des chants français, c'est travailler directement à l'insensibilisation du partioteisme le plus pur. Chanter en français c'est affirmer deux fois plus hautement notre fierté française. Et n'est-ce pas que l'école et le collège sont les endroits tout désignés pour ce genre d'apostolat patriotique?

Qu'adviendrait-il d'un peuple qui ne sait plus chanter ou qui a perdu la foi? Nous en avons un exemple frappant dans la Russie. Un auteur écrivait un jour "Homme fut obligé à chanter le jour où sa parole n'a plus été capable de rendre la richesse de sa pensée". Le chant en français c'est l'expression riche et fière de notre patrimoine national: la pensée française, la culture française. Le chant français dans toutes nos écoles, par tous les enfants, est une nécessité de survie nationale. C'est un moyen puissant de sauvegarder notre langue, de garder le feu de nos pères. Les parents canadiens français de Jasper Place doivent donc beaucoup de reconnaissance aux RR. SS. de l'Assomption, et en particulier à la R. S. Thérèse-de-la-Paroisse, pour le beau travail qu'elles accomplissent dans leur milieu. Nous tenons à les encourager et à les féliciter pour leur belle œuvre patriotique. Elles le font sans bruit, mais nous ne sommes pas sans remarquer les résultats inappréciables au point de vue de survivance française.

Dr L.-A. Arès

Alliance Française

Chers amis,
Puisque l'année 1957 tire à sa fin, ne serait-il pas sage de recapituler et d'évaluer tout ce que nous avons accompli pendant les 12 mois qui viennent de s'écouler.

Cette évaluation se fera surtout sur un plan personnel et national, et en ce qui concerne le plan international, nous nous trouverons malheureusement en face de l'incertain. Et c'est justement à cause de cette atmosphère de méfiance et d'incertitude, que nous devrions nous efforcer de connaître et d'apprécier nos amis et nos alliés dont le plus grand et le plus sincère est bien ce pays que nous connaissons déjà si bien le doux nom de "France". Ici à Edmonton nous sommes privilégiés puisqu'en plus de la connaître, nous pouvons aussi apprécier la France et participer dans une large mesure, à tout ce qu'elle peut nous offrir par l'intermédiaire de l'Alliance Française.

Comme le disait M. Marc Blancpain au cours de la magnifique conférence qu'il fit aux membres et amis de la France le 19 novembre:

"L'Alliance Française accueille et invite tous ceux qui pratiquent et aiment la langue française, tous ceux qui trouvent dans la civilisation française un éclaircissement spirituel. Elle n'appartient qu'à ceux qui sont chez elle; elle est une école et en même temps, un lien de libre rencontre et d'échanges sans arrière-pensée."

Cette Alliance Française existe à Edmonton depuis 1947, et elle vient de fêter son anniversaire. Elle a vu croître ses rangs. Elle s'agrandit, avec votre appui et l'appui de vos amis, tendre ses activités d'abord à l'enseignement, ensuite à la diffusion du livre français, du disque, du film et en troisième lieu à la conférence.

Un programme a déjà été tracé, et nous pouvons dès maintenant vous annoncer que tous les 21èmes vendredis de chaque mois seront consacrés aux soirées sociales et tous les 4èmes vendredis aux conférences. Ainsi le vendredi soir 10 janvier dans le North-western Utilities Auditorium, 10540 - 112 rue, à 8h, vous êtes invités à prendre part à la première réunion sociale des membres de l'Alliance Française.

Cette année encore la cotisation est de \$2.00, mais ceux qui désirent figurer au tableau d'honneur à titre de membres honoraires, sont invités à verser la somme de \$5.00. Il va sans dire que nous souhaitons avoir un grand nombre de membres honoraires.

En vous invitant Chers amis de la langue et de la culture française à vous joindre à notre grande famille internationale de l'Alliance Française, permettez-moi de vous offrir, en mon nom personnel et au nom de mon exécutif, mes meilleurs vœux de paix et de prospérité pour 1958.

Votre très dévoué,
St-Jean de Bransville
Président

Paissons commissions. Portons valises, bagages, paquets, messages, garçons et autres à votre service.
T. M. CHAMFION
CHAMFION'S
PARCEL DELIVERY
10223-106 rue - Tél. 22246 - 22056

SAINT-ANNE

JASPER-PLACE

La fête de Noël fut réellement célébrée avec toute cette année à Ste-Anne. Notre dévoué curé, M. l'abbé René Jacob, avait vu à tous les détails: l'église superbement décorée, la crèche toute prête à recevoir l'Enfant Jésus, les enfants de choeur bien stylés.

A minuit moins quart, le chant du Minuit, Chrétiens par le Dr L.-A. Arès et M. Sam Logan annonça le commencement de cette grande fête liturgique. A minuit moins 10 minutes les lumières s'éteignirent. A la lueur des chandelles et des lampons, on transporta solennellement l'Enfant Jésus à la crèche, pendant qu'à l'orgue on chantait le cantique si beau et si touchant: "Enfant Jésus, couché dans cette étable". Puis la messe solennelle commença. La chorale, sous la direction du Dr L.-A. Arès, exécuta la messe en français de Fr. Bédier. Le nouvel orgue Wurlitzer acheté chez Pepin et fils, joué par M. Aimé Tétrault, et l'orgue, rehaussa de beaucoup la solennité de cette grande fête de la Nativité.

Les solistes durant la messe et le chant des cantiques furent les suivants: Mme Lavioie, Shirley Letendre, Sylvia Tétrault, Henriette Durand, Hélène Arès, Sam Logan, Roger Chénard, Joffe Houle, Pierre Daoust, M. Roussel, Dr L.-A. Arès.

La salle paroissiale contigue à l'église, avait été aménagée pour recevoir le surplus de la foule. Tout comme l'église cette salle était remplie à capacité. Un R.P. Franciscain y célébra deux messes basses. Un système de haut-parleurs transmettait les paroles du célébrant ainsi que le chant de la chorale.

La liturgie solennelle du sacrifice divin, l'ordre parfait de toute la cérémonie religieuse, le recueillement très pieux des fidèles, la beauté du chant, tout contribua à faire de Noël à Ste-Anne la fête la plus belle et la plus satisfaisante de l'année. Les paroissiens reconnaissants prièrent M. le curé d'accepter leurs sincères remerciements pour son grand dévouement et tout le travail qu'il s'est donné à l'occasion de cette grande fête. De vant la grandeur et la pompe de nos cérémonies religieuses on ne peut s'empêcher d'exprimer un sentiment de fierté légitime à être catholique.

BEAUMONT

Joseph-Marc est né le 26 novembre à M. et Mme Maurice Coudreau, Parain et marraine: Bertrand et Doris Coudreau, frère et sœur du bébé.

M. Albert Fournier, du Montana, visite des parents.

M. et Mme Jos Desaulniers visitèrent des parents durant le congé de Noël à Vancouver.

Mme Albert Rivard est patiente à l'hôpital.

La belle messe de minuit fut chantée diacre et sous-diacre. La première communion des petits eut lieu à cette occasion.

FORT KENT

La température hivernale a fait son apport à la célébration de la grande fête de Noël. Cependant, celle-ci n'en fut pas moins réussie. L'église bondée de fidèles et l'esprit de piété régnant en témoignent.

Un décor gothique, s'harmonisant avec l'intérieur de notre église mettait

CALGARY

La veille de Noël un grand nombre de paroissiens s'acheminèrent vers l'église Ste-Famille pour la messe de minuit qui a été célébrée par notre dévoué curé le R.P. Trudeau. La crèche artistiquement élaborée nous apprendait encore une fois la naissance de l'Enfant Dieu. Ceux qui ont vu à la façon de cette crèche, qui demandait des heures et des heures, méritent bien toute notre appréciation. Le "Minuit, Chrétiens" par le maître de chapelle, M. Portelance, fut bien rendu. Suivit une messe harmonisée qui fut des mieux organisées et ce fut la direction de notre maître de chapelle, Mme Portelance touchait l'orgue selon son habitude. Tous deux et les chœurs qui se sont dépensés pour la préparation, sans oublier les solistes, méritent nos plus sincères félicitations. Il ne faut pas oublier qu'au début les petites filles avec le clergé portèrent l'Enfant Dieu à la crèche pour y recevoir l'adoration des fidèles. Et le nombre de communicants, fait bien voir la dévotion de ceux qui sont venus prendre part à l'événement toujours grandiose.

Le 31 décembre souper annuel du Club français réunissant plus de 100 personnes qui au préalable se prêtèrent à une sauterie tout pour donner appétit et provision de l'excellent repas préparé avec goût par les organisateurs. Plusieurs personnes des paroisses avoisinantes étaient présentes et même d'une autre province, M. et Mme Howard Stenard, de Saskatoon, et leurs deux enfants, en visite chez MM. E.-A. et E.-O. Labrosse, de la rue Portland et de la 9ème avenue Est.

S'il fallait oublier le jour de l'an, ce ne serait pas dans l'ordre car entre toutes les fêtes c'est bien celle des Canadiens français. Réunion des enfants, grands-parents on s'amuse ferme en se souhaitant la Bonne et Heureuse Année. On prend un petit coup et la journée se passe avec joie et gaieté, tout en se promettant de se réunir à l'an nouveau. Comme toujours bonne assistance à la messe avec bon nombre de communicants.

De nos étudiants en visite chez leurs parents, mentionnons les Caron, Leblanc, Plotkin et Boutin.

M. Bourque, de Spences Shoals est de retour d'un long voyage en Europe et dans les pays du sud.

Mme Lemaire, de Viscount, en Saskatchewan est en visite chez sa fille, Mme Comeault, de la 5e rue ouest où elle y passera l'hiver. Elle joint bien de la belle température dont on est fatigué.

en valeur la simplicité et la beauté de la Crèche. Notre chœur de chant nous fit goûter la joie de Noël par une messe de la Ste-Vierge en trois parties et les cantiques habituels harmonisés.

Le temps des Fêtes est toujours occasion de rencontre pour les familles. Étaient en visite chez leurs parents et amis: Mlle Alice Michaud, Cécile et Jeanne Roy, M. Claude Chahat, M. et Mme Ronal Bourbeau, M. et Mme Jos Lasp, M. et Mme Henri Lacombe, M. et Mme André Dubé, M. et Mme Edmond; Mlle Rhéa Levasseur et M. Réjean Bouchard, de Calgary; aussi en visite: M. Urbain Michaud, de Brocket; M. et Mme Cass Fedosowich, de Grand Centre; M. et Mme Germain Desnoyers, Mlle Thérèse Bouchard, de Conrad Desnoyers, Mme Roland Desnoyers, Mme Henry Levasseur.

Nos deux universitaires: Marthe et Laurier Levasseur sont aussi en vacances chez leurs parents, M. et Mme Alphonse Levasseur.

Ces jours derniers, M. et Mme Edwin Collins accompagnés de M. et Mme James Collins se rendaient à Calgary pour visiter parents et amis.

M. l'abbé R. Lemaire poursuit sa convalescence chez ses parents à Lévis, P.Q.

Nous apprenons récemment le décès de M. Gagnon, de Holyoke. A la famille éplorée, nous offrons nos sincères condoléances.

On remarque que depuis quelques semaines, M. Louis Léonard se promène au volant d'une belle Dodge '58 tandis que M. Claude Chahat s'est procuré une Ford '56.

Nous remarquons aussi l'arrivée d'un nouveau paroissien, M. L. Hébert, de Lac-Biche, qui a acheté l'emplacement de M. R. Yewchuck. Bienvenue à Fort-Kent.

Nous apprenons à la dernière minute le décès de Mme Willie Michaud. Nous aurons plus de détail à ce sujet dans notre prochaine chronique.

M. et Mme Antoine Desaulniers, d'Edmonton, M. et Mme Gérard Bussière, M. et Mme Jean-Paul Bussière, de St-Paul, ont fait une visite au presbytère à l'occasion des Fêtes.

BAPTEMES
Le 1er décembre, Louise-Alexandre-Marie, née le 21 novembre, de Alceste Rous et Lucille Drolet. Parrain et marraine: M. Téléphone Rous et Huguette Rous.

Le 10 décembre, Carole-Anne-Marie, née le 2 décembre, de Marcel Ducharme et Pierrette Roy. Parrain et marraine: M. et Mme Ernest Roy, de Bonnyville.

15 décembre, Marc-Joseph-Léon, né le 3 décembre, de Arthur Juhinville et Marie-Anne Gagné. Parrain et marraine: Léo Juhinville, de St-Paul.

La plupart des hommes ont besoin de plus d'amour qu'ils n'en méritent.

M. Ebnereschbach

S'aimer, ce n'est pas se regarder l'un l'autre, c'est regarder ensemble dans la même direction.

Antoine de Saint-Exupéry

ST-JOACHIM

C'est avec regret et sympathie pour le R.P. Guy Michaud, provincial, que nous apprenons la nouvelle du décès de sa mère, Mme W. Michaud, de Fort-Kent.

A tous, elle laisse l'affection des siens et l'estime de ceux qui l'ont connue, tout spécialement le consolant souvenir d'avoir donné deux prêtres à l'église dans les rangs de la congrégation des Oblats, et deux religieux des Sœurs de Ste-Croix.

A son époux ainsi qu'à tous les membres de sa famille nous offrons nos plus vives condoléances.

Lundi, jour de l'Épiphanie, avait lieu à l'église l'impressionnante cérémonie de la Bénédiction des enfants qui corvée autrefois sont venus en grand nombre recevoir les carcasses du Petit Jésus.

Nous offrons nos félicitations aux membres de la chorale ainsi qu'à leur directeur Louis Desrochers, pour le chant de la messe mit si magnifiquement exécuté.

M. le Dr et Mme A. Piché annoncent les fiançailles de leur fille, Marguerite, avec M. Robert Blain, fils de M. et Mme L.-A. Blain, de notre paroisse.

Nos sympathies à Mmes Préfontaine et St-Arnaud à l'occasion du décès de leur frère, Clément Préfontaine, dont les funérailles eurent lieu dernièrement à Légal.

Le Dr J.-B. Boulanger, de Montréal, a passé quelques jours à Edmonton chez ses parents, M. le Dr et Mme J. Boulanger.

M. et Mme Richard Robert, de la Saskatchewan, ont visité M. et Mme Raymond Robert durant les fêtes.

M. Adolphe Normandeau, de Dawson Creek, C.C., est venu passer la fête de Noël chez son frère M. Louis Normandeau.

Le Major Robert Labelle, de Montréal, qui est depuis quelques semaines stationné à Edmonton, a rendu visite à sa tante Mme G.-A. Thibault. Il était accompagné de son épouse et de ses deux enfants.

Un fils est né à M. et Mme Cls-Emile Joly à qui nous offrons nos félicitations.

M. et Mme Louis Desrochers annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils. Félicitations.

ST-ISIDORE

Le 13 décembre, naissait à l'hôpital de Peace River, Joseph-Noël-Roger Bergeron. Le baptême eut lieu en la chapelle de St-Isidore par le R.P. Ruel. La marraine était Brigitte Bergeron et le parrain M. Ghislain Bergeron, frère et sœur de l'enfant.

Mme René Dallaire, (Thérèse Girard) est venue passer les vacances des fêtes au milieu de sa famille.

Nous avons eu la belle visite de Mlle Thérèse Côté, militante du Rouaire, qui était de passage à la Rivière-la-Paix.

Judi le 19, le comité régional de la Relève albertaine venait nous rendre visite dans le but de nous aider à so-

lutter nos problèmes. Le bon Père Bugeaud en profita pour rencontrer Croisés et Croissillons de l'école de St-Isidore. Tous apprécièrent grandement ses bons mots d'encouragement.

Une séance organisée par les élèves de la paroisse mettait fin au premier trimestre scolaire tout en nous plongeant dans une atmosphère de Noël.

Dimanche soir, se réunissait à l'école de la paroisse, tous les membres de l'Académie de Marie-Reine et St-Isidore. A cette occasion ils fondèrent leur cercle Académie. Fut élu président du cercle: M. Fernando Girard; vice-président: M. Fénelon Belzile; fut élue présidente des Jeunes d'Académie: Mme Fénelon Belzile; vice-présidente: Mme Fernando Girard.

Nous avions l'honneur de saluer par nous, notre ami régional, le R.P. Campagna; le président régional: M. Edmond Cimon; M. Laffleur, président de Guy; ainsi que plusieurs Académiciens de Donnelly. Merci à tous ces vaillants collaborateurs.

Pour la première fois, depuis la fondation de la paroisse, nous avions le bonheur d'avoir la messe de minuit qui nous fut célébrée par le R.P. Lavigne, provincial des Oblats. Après la messe tous s'assemblèrent chez M. et Mme Antoine Bouchard qui nous servirent un délicieux réveillon.

Nous jouissons maintenant d'une deuxième école construite par les Compagnons de St-Isidore, sous la direction de M. Jean-Marie Bergeron.

L'électricité est maintenant rendue dans toutes les familles, y compris les deux écoles.

M. Louis Boucher, de St-Edouard, comble, est venu faire un court séjour à St-Isidore.

Le travail ardent est une prière de l'intelligence.

Le plus lourd fardeau, c'est d'exister sans vivre.

P. Catry

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue
En face de la "BAY" Edmonton

J. C. Fontaine
Entrepreneur
de funérailles
Embaumeur
licencié
Service d'Ambulance
Monuments - Fleurs
Salon Funéraire
Memento
Tél 16 - Casier postal 275
Bonnyville - Alberta
Notre motto: Dignité et Service

Intimer nos problèmes. Le bon Père Bugeaud en profita pour rencontrer Croisés et Croissillons de l'école de St-Isidore. Tous apprécièrent grandement ses bons mots d'encouragement.

Une séance organisée par les élèves de la paroisse mettait fin au premier trimestre scolaire tout en nous plongeant dans une atmosphère de Noël.

Dimanche soir, se réunissait à l'école de la paroisse, tous les membres de l'Académie de Marie-Reine et St-Isidore. A cette occasion ils fondèrent leur cercle Académie. Fut élu président du cercle: M. Fernando Girard; vice-président: M. Fénelon Belzile; fut élue présidente des Jeunes d'Académie: Mme Fénelon Belzile; vice-présidente: Mme Fernando Girard.

Nous avions l'honneur de saluer par nous, notre ami régional, le R.P. Campagna; le président régional: M. Edmond Cimon; M. Laffleur, président de Guy; ainsi que plusieurs Académiciens de Donnelly. Merci à tous ces vaillants collaborateurs.

Pour la première fois, depuis la fondation de la paroisse, nous avions le bonheur d'avoir la messe de minuit qui nous fut célébrée par le R.P. Lavigne, provincial des Oblats. Après la messe tous s'assemblèrent chez M. et Mme Antoine Bouchard qui nous servirent un délicieux réveillon.

Nous jouissons maintenant d'une deuxième école construite par les Compagnons de St-Isidore, sous la direction de M. Jean-Marie Bergeron.

L'électricité est maintenant rendue dans toutes les familles, y compris les deux écoles.

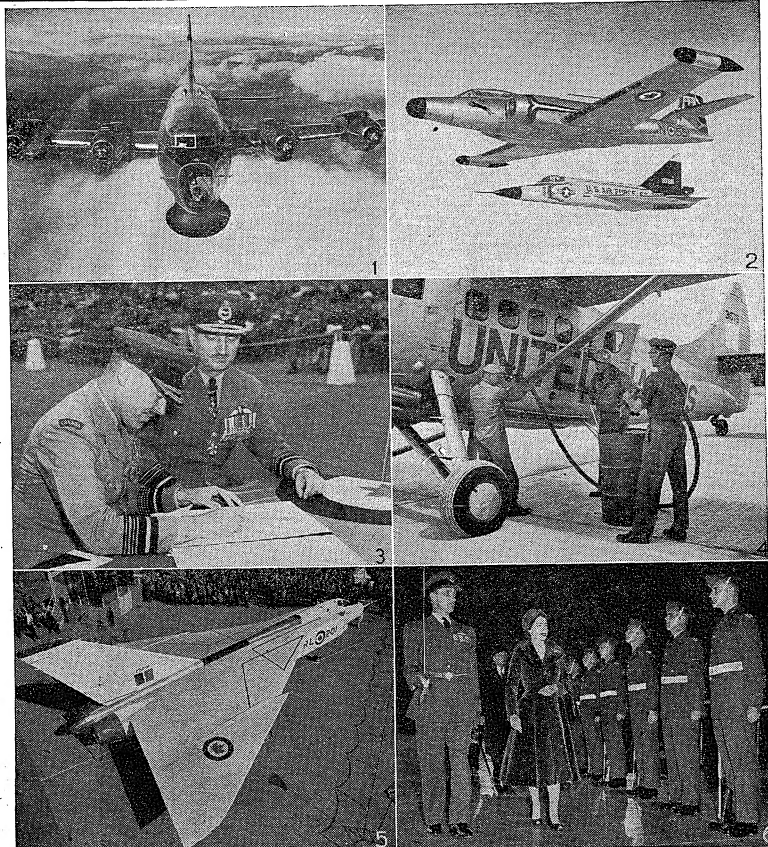
M. Louis Boucher, de St-Edouard, comble, est venu faire un court séjour à St-Isidore.

Le travail ardent est une prière de l'intelligence.

Le plus lourd fardeau, c'est d'exister sans vivre.

P. Catry

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue
En face de la "BAY" Edmonton



L'Année 1957 a été une année prospère pour le Corps d'Aviation Royal Canadien.

Comité local de la Relève albertaine au Collège Saint-Jean

Pour les amis (es),

Tout va bien, j'en suis certain, dans tous vos locaux. C'est pourquoi, ceux qui s'occupent de l'administration, doivent, eux aussi, montrer que tout fonctionne à la perfection en rendant compte de leurs travaux. Mais n'étant qu'un chef de l'administration auxiliaire des différents départements, je donnerai seulement le rapport suivant.

Voici donc mes neuf départements avec le ministre, la fonction, et le travail fait, jusqu'à date, de chaque département.

Département des "Amis de la Relève"

Ministre: Marcel Normandeau
Fonction: de féliciter tout Canadien français, qui, par son autorité, a fait honneur à ses compatriotes.

Travail fait: le ministre a déjà envoyé un rapport de l'activité de la "Relève" à ses "amis de la Relève" ainsi qu'une carte de Noël.

Département de "l'Animateur provincial"

Ministre: Paul Bégin

Fonction: d'organiser le concours du "Trophée Polaire"

Travail fait: le ministre a déjà trois suggestions pour le concours: cinq juges sont également suggérés pour juger le concours une fois terminé.

Département de la "Radio"

Ministre: Denis Chastain

Fonction: de voir à ce que le programme de la "Relève" soit fait par la région nommée et passe sur les ondes à temps.

Travail fait: le ministre a déjà envoyé l'honneur de toute l'année. Il remplit sa fonction parfaitement.

Département des "Recherches"

Ministre: Jean-Paul Bongie

Fonction: de correspondre avec les responsables de chaque local pour savoir quels chants, jeux, et rondes les jeunes apprécient le plus.

Travail fait: le ministre a déjà consulté les responsables de la Relève dans chaque local au sujet des chants, jeux, et des rondes qui amusent le plus les jeunes pendant une soirée de la "Relève".

Département de la "Musique"

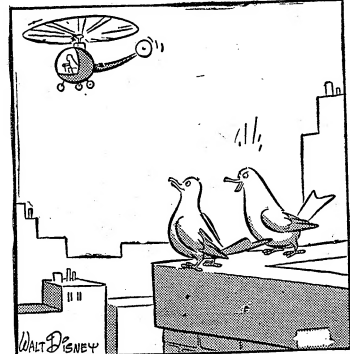
LES TRAVAUX EXTERIEURS DE "CIVITAS DEI" SONT TERMINÉS

Bruxelles. (CCO) — Les travaux extérieurs de "Civitas Dei", pavillon du Saint-Siège à l'Exposition universelle de Bruxelles, en 1958, sont maintenant terminés. Le travail de décoration intérieure débutera incessamment.

LE PRESIDENT SUKARNO NE FEUT SE RENDRE AU VATICAN

Cité du Vatican. (CCO) — L'audience pontificale que Sa Sainteté Pie XII avait accordé au président Sukarno le 29 décembre, n'aura pas lieu. En effet, la légation d'Indonésie près le Saint-Siège a fait savoir que l'homme d'Etat ne pourra faire cette visite "en raison de son état de santé".

La joyeuse ménagerie (par Walt Disney)



Ces choses-là me donnent un complexe d'infériorité.

HOW TO HAVE A RECORD YEAR IN POULTRY!

ORDER CO-OP
PARAMOUNT
CHICKS & POULTS
TODAY!

	UNSEXED 100	PULLETS 96% GIG. 100	COCKERELS 100
WHITE LEGHORN	\$15.50	\$33.50	\$ 3.50
NEW HAMPSHIRE	15.50	27.50	14.50
WHITE ROCKS	16.50	27.50	14.50
BARRED ROCKS	16.50	27.50	14.50
HAMPshire-BARRED ROCK CROSSBREDS	16.50	27.50	14.50
LIGHT SUSSEX	15.50	27.50	14.50
HAMPshire LEGHORN CROSSBREDS	15.50	33.50	6.50
HAMPshire-LIGHT SUSSEX CROSSBREDS	16.50	27.50	14.50
*No. 1 WHITE LEGHORNS	16.50	34.50	3.50
*No. 1 WHITE ROCKS	17.50	28.50	14.50

*No. 1 Paramount Chicks are hatched from selected Government Approved First Generation Wing Banded Piledgeed Pullets and First Generation Wing Banded Piledgeed Cockerels.

CO-OP HATCHERIES
A Division of Alberta Poultry Marketers Ltd.

Co-op Paramount Broad Breasted Turkey
Poulters priced from \$72.00 to \$82.00 per 100.

FREE CATALOG UPON REQUEST

Branches at: Edmonton, South Edmonton, Calgary, Camrose, Lethbridge, Willingdon

Ils volent vers la France... et la Belgique



Des équipages de l'escadron 410 et de l'escadron 428, de l'Aviation royale canadienne, ont conduit quatre chasseurs CF-100 de l'aéroport d'Ottawa, près d'Ottawa, à Beauvechain, en Belgique. Ils ont fait trois arrêts: à Gander, au Labrador, à Reykjavik, en Islande, et à Marville, en France. A Marville, des équipages belges sont montés à bord pour la dernière étape vers le but du voyage qui était à Beauvechain, en Belgique. Ces avions étaient les premiers d'un total de cinquante-trois que notre pays a envoyés à la Belgique. On voit ici le commandant d'escadron D. P. Hall, de Calgary, en Alberta.

VARIETES

Pour une population de six cent millions d'habitants, on estime à quarante-cinq millions le nombre des travailleurs démunis dans les bagues en Chine communiste.

La présence de gaz naturel dans un puits a rendu l'eau du petit village de Villaplana, en Italie, inflammable. En conséquence de quoi les autorités locales ont invité les habitants à ne pas fumer dans leur salle de bains.

Publicité parfumée. Le journal du soir "O Globo", qui paraît à Rio de Janeiro, comporte une page imprégnée de parfums qui répand d'agréables effluves. Son tirage a doublé en quelques jours.

"Si vous échangez votre Cadillac contre une petite voiture, vous pourriez couvrir votre fils dans un bon collège" a fait écrire sur sa devanture un concessionnaire américain pour véhicules de petite cylindrée. Quelqu'un a ajouté: "Si vous prenez le métro, vous pourriez l'envoyer à Harvard".

Nourris à la bière et au riz, massés deux fois par semaine par les éleveurs afin que la graisse soit mieux répartie, les bœufs japonais donnent la meilleure viande du monde.

M. Borriam, de Londres, a obtenu dix millions de dommages et intérêts à la suite d'un accident qui lui a fait perdre le goût et l'odorat. Comme il est devenu irascible et querelleur, de surcroît, sa femme a reçu une indemnité de 800,000 francs.

Nous apprenons de Rabat qu'un récent décret royal établit que désormais un Marocain ne pourra pas se marier avant d'avoir été marié. Il devra, au préalable, obtenir le consentement de la jeune fille. Celle-ci devra être âgée d'un mois quinze ans.

Une brochure intitulée "Guide pratique" pour étudiants étrangers vient d'être publiée en Angleterre; entre autres conseils, celui-ci est donné à ceux-là: "Si vous avez envie de prendre un bain, entrez dans le premier hôtel venu, et dites à la femme de chambre de vous en faire couler un, comme si vous étiez client. Si la manœuvre ne réussit pas une première fois, essayez ailleurs et consolez-vous en pensant qu'un Anglais moyen ne se baigne qu'une fois par mois".

Plusieurs tonnes de boue ont été transportées de la ville d'Alexandrie, en Egypte, afin de permettre à l'électrophane d'un cirque souffrant d'une forte crise d'arthrite, de prendre des bains. Il a été guéri après huit jours de traitement.

A table

(par Ida Bailey Allen)

Souper de dimanche

Crème de patates
Pâté d'agneau
Légumes mélangés
Salade à la romaine
Bettes sautées
Pommes cuites au four
Thé — Café — Lait
N.B. — Mesures rases. De 4 à 6 services.

Crème de patates

Peler trois ou quatre grosses patates. Les couper en quarts. Faire bouillir 30 minutes, en les couvrant à moitié d'eau. Saler l'eau. Enlever l'eau, mais en garder 1 tasse. Piler les patates. Remettre la tasse d'eau qui avait fait bouillir les patates; ajouter 1/2 c. à thé de sel et une pincée de poivre.

Entre temps, peler un petit oignon, le trancher et le mettre dans les patates. Ajouter au mélange, en battant, 4 tasses de lait. Faire un autre mélange: 2 c. à soupe de beurre fondu ou de "spread" fondue; incorporer en battant 2 c. à soupe de farine et, en battant toujours, ajouter 1/2 c. de tasse de lait.

Pendant que le premier mélange est au feu, y incorporer le second mélange. Continuer à brasser lentement jusqu'à ce que le tout soit au point d'ébullition. Servir en garnissant de croûtes croustillantes et de persil haché ou de fenouil.

Pâté d'agneau

Élever le surplus de gras de vos morceaux d'agneau froid et les hacher au moulin à viande. Il vous en faut 3 tasses comblées. Mélanger 2 tasses de tomates en conserve, 1/2 c. à thé de sel, une pincée de toute-épice, 1 c. à thé de sucre, une pincée de poivre, 1/2 c. à thé de sel d'oignon. Amener à ébullition, puis laisser mijoter pendant 5 minutes. Puis, pour épaissir, ajouter 2 c. à soupe du surplus de gras que vous aurez fait fondre et y incorporer 2 c. à soupe de farine, de préférence brunie.

Alois, verser les 3 tasses de viande hachée. Faire bouillir, en brassant.

C'est le moment de transvider le tout dans un plat pouvant aller au four, d'une capacité de 3 chopines et profond. Pour faire une croûte savoureuse, couvrir de minces demi-tranches de pain sur lesquelles vous étendrez uniformément du beurre ou du "spread". Mettre au four pendant 30 minutes, à 375 ou 400 d. F.

—Choisis d'abord; après cela, aime.

—Ce qui fait le mérite, c'est non pas la grandeur de l'obstacle surmonté, mais l'amour. P. Aubert

—Nul n'est capable de vouloir fortement s'il aime ardemment. Cutoz

—Aimer, ce n'est pas chercher son bien; mais c'est vouloir du bien. P. Sertillanges, o.p.

—L'homme a été fait par amour et c'est pour cela qu'il est si porté à aimer. Sainte Catherine de Sienne

—Celui-là seul t'aime qui aime toi-même. Platon

—Ce qui compte, c'est le travail goutte à goutte. Foch

—L'idéal de l'amitié est de se sentir "un" et de rester "deux".
Mme Swetchine

—Lorsque Dieu n'est pas l'ami commun que chacun aime le plus, celui que chacun des deux aime le plus, c'est soi-même. Louis Veuillot

—Les amis sont comme les taxis: on n'en trouve quand le temps est à l'orage. P. Bonnet

—Les hirondelles nous fréquentent pendant les beaux jours; les mauvais jours les mettent en fuite. Que d'hirondelles dans l'amitié! P. Monsabré, o.p.

—Qui a cessé de jouer de la supériorité de son ami a cessé de l'aimer. Mme Swetchine

—Combien, parmi ceux que nous appelons nos amis, ne sont que les ennemis de notre amour-propre! E. Langlois

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 15 JANVIER 1958, des soumissions cachetées, adressées au sous-signeur en chef, ministre des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

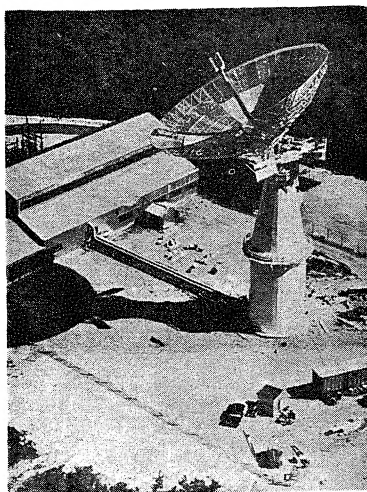
La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

La ministre fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du sous-signeur en chef, le ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), du préposé, ministère des Travaux publics, 308 édifice local, Saskatoon (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, pièce 325, nouvel édifice fédéral, Regina, Saskatchewan (Sask.), au bureau auxiliaire du ministère des Travaux publics, 705 édifice Commercial, 109 et, avenue Notre-Dame, Winnipeg (Man.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées

Un super radar contre les missiles



Les missiles russes à longue portée, aussi bien que Spoutnik II, ont été repérés par de puissants radars du genre de celui-ci, qui est installé à Westford au Massachusetts. L'installation de tels radars dans le Grand Nord canadien, à la ligne DEW, pourrait détecter tout lancement de missiles en Russie, par-delà le pôle Nord. On en installe un près de Prince-Albert, en Saskatchewan. L'énorme soucoupe du radar mesure 84 pieds de diamètre.

BONNYVILLE

La semaine dernière nous avions la douleur de voir partir un de nos chers vieillards dans la personne de M. Alexis Gagnon, natif de St-Maurice, âgé de 80 ans. Bien qu'agé de plus de 80 ans, M. Gagnon portait allègrement son grand âge. Après une carrière bien remplie comme excellent charpentier, il avait retiré dans notre village, Paroisse de Bonnyville et intégré il avait l'estime de tous ceux qui l'ont connu. Le défunt laisse, outre son épouse éprouvée, deux filles bien connues à Bonnyville: Gertrude, qui est religieuse et Anita, Mme Morin, d'Edmonton. Nos sympathies les plus cordiales leur sont adressées ainsi que les condoléances sincères de "La Survivance".

Tout dernièrement aussi, l'on apprend la mort de Mme Willie Michaud, de St-Joseph, survenue après quelques semaines de maladie à l'hôpital St-Louis de Bonnyville. Le précis apparaitra sans doute dans la chronique de St-Joseph. Sympathies sincères à cette belle et excellente famille que Dieu a comblée de sa grâce.

Une grande activité règne dans le domaine de la patinoire — de fait, on remarque que nous avons cette année trois patinoires à Bonnyville. Deux moins grandes peut-être mais bien achalandées pour les jeunes, près du High School, l'autre à l'école Séparée Protestante pour l'usage de cette école et l'aréna bien connue et si confortable pour les grands et les visiteurs. C'est là que nous voyons la semaine dernière une joute très rapide et contestée en bons sportsmen, entre la puissante et presque invincible équipe de St-Paul, qui nous permet de voir une classe de hockey junior vue à Bonnyville jusqu'à date. Nos braves joueurs ont dû baisser pavillon devant eux au ton de 9 à 3. — Non pas que nous ayons une équipe si faible puisqu'ils ont triomphé à plusieurs reprises de Vermillion et Wainwright assez facilement. — Je crois que nous devrions patroniser d'avantage le sport de cette qualité très élevée et montrer à nos jeunes que nous apprécions les grands efforts qu'ils déploient. Nous avons aussi plusieurs jeunes qui sont sur le point de se placer en ligne avec leurs seniors — M. Rossier Lalonde fait un bon travail en occupant de la gérance de la petite patinoire — Félicitations.

M. et Mme Onell, d'Edmonton, 61 ans, en visite chez M. et Mme J. Silvestre.

Une soirée très amusante eut lieu à la salle de La Légion en fin d'année. M. L.-A. Mercier est en visite dans sa famille.

Une autre partie de gouter d'exhibition eut le don de plaire à au-delà de 300 spectateurs lorsque une équipe des Aviateurs de Grand Centre rendit visite à nos jeunes, dimanche. Il faut dire que plusieurs de nos meilleurs athlètes étaient absents, mais les juniors les remplaçant très bien en infligeant une défaite déconcertante.

M. Paul Bougie arrive d'une visite à ses parents M. et Mme Donat Bougie, de Vancouver.

Naissances à l'hôpital St-Louis

A. M. et Mme Marcel Ducharme, Fort-Kent, une fille;

A. M. et Mme Arthur Jubinville, Fort-Kent, un fils;

A. M. et Mme Roland Germain, de Bonnyville, un fils;

A. M. et Mme G. Lemieux, de Holyoke, Alta, un fils;

A. M. et Mme Alf. Wagner, de Bonnyville, une fille;

A. M. et Mme Lucien Boris, de Bonnyville, un fils.

Faits et commentaires

(suite de la page une)

Passage de Djakarta, en Indonésie (qui fait plutôt parler d'elle en ce moment).

Fiancée de remplacement

Breznia, petit village situé à 350 kilomètres environ au sud de Belgrade, et peuplé en majorité de paysans d'origine albanaise, vient d'être le théâtre d'un épisode tragique, révélant à quel point les vieilles traditions locales y sont encore vivaces.

Le jour de ses noces, un jeune garçon de Breznia avait envoyé, comme l'exige la coutume, un joyeux cortège d'amis dans une localité voisine pour y chercher sa future femme et la ramener, au son des accordéons et des cornes, dans son village où la cérémonie devait être célébrée. Hélas! Hénia était morte d'une crise cardiaque au petit jour et la joyeuse troupe se retrouva à pleurer à ceux de la famille de l'infortunée jeune fille. Toutefois, les amis du garçon eurent tôt fait de se raviser: au nom d'une tradition millénaire, il est considéré comme humiliant pour un cortège nuptial de revenir les mains vides. La fiancée était morte, il fallait en trouver une autre au plus tôt et procéder à la cérémonie qui ne pouvait être remise sans causer un préjudice moral aux uns et aux autres. Un paysan fut d'accord pour céder sa fille au fiancé en mal d'épouse et puisqu'il s'agissait d'une chose des plus naturelles, les parents offrirent de bon cœur le vêtement nuptial d'Hénia à celle qui allait dans quelques heures remplacer leur fille auprès du jeune homme.

L'honneur de tous étant sauf, la cérémonie fut célébrée à Breznia comme si de rien n'était.

La population du globe

Le nombre des habitants de la terre s'accroît moyennant un rythme de plus en plus accéléré. Les services de recensement américain estiment qu'en l'an 2000 — qui n'est plus tellement éloigné — la population du globe atteindra six milliards, alors qu'elle était "grosso modo" de deux milliards et demi en 1950 et dépassait de peu le milliard en 1900.

Ce progrès n'est pas dû seulement à l'augmentation des naissances mais aussi à la diminution de la mortalité grâce à la prolongation de la durée moyenne de la vie. Les progrès de l'hygiène, ceux de la pédiatrie, la découverte des antibiotiques, la technique chirurgicale toujours meilleure, la quasi disparition des épidémies telles que celle de la peste et du choléra, tout conspire à l'accroissement des fils d'Adam. Si les travaux en cours des savants donnent les résultats attendus, la terre fournira aussi aux hommes, même plus nombreux que jamais, de quoi se nourrir tous, et en abondance.

— Le plus grand héros est dans le courage d'un effort quotidien. Béthune

CHRONIQUE de la COMEDIE HUMAINE

Washington. — Le plan Eisenhower accordant un milliard de dollars pour aider les écoles américaines a suscité des réactions diverses parmi les groupes religieux. Les Jésuites disent que les écoles catholiques ne devraient pas être privées de cette aide financière du gouvernement des États-Unis.

Calgary. — Le Congrès de l'Association Progressiste-Conservatrice de l'Alberta s'est terminée samedi soir à Calgary, alors que plus de 500 délégués avaient assisté aux séances. Deux décisions ont été adoptées: l'élection future d'un Président provincial et l'établissement d'une politique pétrolière.

Paris. — D'après des sources d'information officielles françaises, la suggestion du Premier Ministre britannique, M. Macmillan, serait discutée par les gouvernements des nations membres du Pacte Atlantique. Cette suggestion avancée par M. Macmillan, prévoit la signature d'un pacte de non-agression entre l'Est et l'Ouest.

Londres. — Le sort du premier satellite russe demeure un mystère et de nombreux savants s'accrochent à dire, qu'il ne sera pas facile de déterminer s'il est retombé ou non sur la Terre. D'après des observateurs britanniques la lune artificielle russe est déjà retombée dans les couches plus denses de l'atmosphère et a cessé d'exister.

Edmonton. — 14 aviateurs du CABC sortirent sans blessure grave d'un accident qui est survenu lundi à la base de Nomaa. Un avion du type C-119 s'écrasa près de la piste d'atterrissage de la base où il retournait. Peu après son départ un des moteurs de l'avion cessa de fonctionner l'obligeant à revenir à sa base.

Bonn. — Une organisation d'émigrés russes fit savoir, que d'après des rapports non-confirmés, les troupes soviétiques stationnées en Allemagne, auraient tenté de se mutiner contre une certaine localité. Quatre officiers et soldats se seraient enlevés et seraient actuellement en Allemagne de l'Ouest.

Ottawa. — Le Ministre aux Relations extérieures, M. Sidney Smith, déclare que les Russes ne veulent pas plus que nous une guerre générale atomique. Il ajoute disant que les nations occidentales devraient prendre le temps d'examiner soigneusement et de soumettre les propositions soviétiques.

New-York. — Des chèques pour un montant total de plus de deux millions de dollars ont été envoyés aux parents des victimes et à ceux qui souffrent de pertes lorsque le navire de ligne "Andréa Doria" coula. Ces chèques ne sont que les premiers à être envoyés, les demandes de dommages atteignant la somme de 16 millions de dollars.

Washington. — Le chef du programme "Vanguard", le Dr John Hagen, déclara que les Russes éprouvent quelques difficultés à essayer de lancer leur troisième satellite. Il fit cette déclaration alors qu'il était in-

terrogé sur la date de lancement du satellite américain. La lune miniature américaine sera lancée prochainement sans qu'aucune date déterminée ne soit avancée.

Montréal. — L'intention qu'aurait manifesté "Air Canada", de faire voler les nouveaux avions DC-8 à réaction, sans mécanicien de vol, a été décriée comme pouvant être contraire à la sécurité des passagers. L'Association internationale des mécaniciens affirma que ces avions à réaction doivent avoir à leur bord des mécaniciens, en plus des pilotes et co-pilotes.

Londres. — L'Union soviétique annonce qu'elle réduira ses forces armées de 300 mille hommes. Une émission en langue anglaise captée à Londres, dit que 41 mille hommes de troupe stationnés en Allemagne de l'Est allaient être rapatriés et démobilisés. Plus de 17 mille hommes vont être retirés des forces soviétiques occupant la Hongrie, et démobilisés par la suite.

New-York. — Un groupe de honrois exilés, qui l'été dernier rendit témoignage devant un comité des Nations unies faisant enquête dans la révolution de Hongrie, ont demandé que leurs noms soient enlevés de la liste entre les mains des Nations unies. Ces honrois disent que si cette liste tombe entre les mains de certaines personnes au secrétariat de l'ONU la vie des témoins serait en danger.

Vancouver. — Le candidat à la Présidence du Parti Libéral, M. Paul Martin est arrivé ici pour rechercher des porteurs. Il évita de répondre sur les chances qu'il avait de succéder à M. St-Laurent; son seul commentaire via la tradition qui veut qu'un canadien-anglais succède à un Canadien français à la Présidence: il critiqua violemment cette habitude.

Paris. — De sources dignes de foi nous apprenons de Paris que la France et les États-Unis auraient entamé des négociations au sujet de l'établissement de bases pour le lancement de projectiles en France. Le choix des sites pour ces bases, dit le rapport, revient au général Lauris Norstad, commandant des troupes de l'OTAN en Europe.

Manchester. — Le premier envoi de vaccin anti-poli Salk produit au Canada a été livré à la Grande-Bretagne. Un avion de transport d'une compagnie hollandaise transportant 4 tonnes de ce remède destiné à l'Angleterre a dû cependant, à cause du mauvais temps, atterrir à Manchester, et son cargo fut transporté par camions frigorifiques jusqu'à Liverpool.

Vancouver. — La grève parmi les 6 mille employés aux pueries de la Colombie-Britannique ne semble pas sur le point de se régler. Les pourparlers entre les patrons et les représentants de l'Union ont échoué à Vancouver et le ministre provincial du Travail, M. Lyle Wicks, déplore le fait, que les deux factions en dispute ont montré un manque de bonne volonté durant ces entretiens.

SAINT-PAUL

Mme Paul Létourneau et ses deux enfants sont partis le lendemain de Noël passer trois semaines chez ses parents, M. et Mme Frank Lambert, à Pleasanton en Californie.

Mme J.-M. Drouin passe quelques mois dans l'Est du Canada et aux États-Unis à visiter sa famille. Jusqu'à Montréal, elle a fait le voyage par automobile avec Mlle Aline Benard.

M. Henri Durand a été transporté à l'hôpital Général à Edmonton, la semaine dernière, pour une opération chirurgicale.

Des quinze séminaristes qui se destinent au ministère dans notre diocèse, sept sont venus passer les fêtes ici à l'évêché. Ils ont donné une assistance importante à notre église et nous ont fait jouir de leur chant aux différentes cérémonies religieuses. Plusieurs d'entre eux seront ordonnés à l'été, et pourront venir apporter un renfort bien nécessaire au clergé diocésain.

Mlle Thérèse Roy, fille de M. et Mme Emile Roy, qui revient d'un séjour de près de trois ans à Vancouver, a ouvert un salon de coiffure sur la rue principale, le mois dernier. Nos meilleurs souhaits de bon succès.

Samedi le 28 décembre à 10h. à la cathédrale avait lieu le mariage de M. Christophe Szaskiewicz à Mlle Cécile Langlois, fille de M. et Mme Jean Langlois. Après une réception à la résidence de M. et Mme Langlois pour une soixantaine d'invités, les mariés sont partis pour un voyage de quelques semaines aux États-Unis. Au retour ils habiteront Bonnyville. Meilleurs vœux de bonheur à ce couple estimé.

Comme il arrive souvent à cette saison des fêtes qui lui est spécialement consacré, cupidité à l'aveugle des fêtards qui ont porté coup... on voit des diamants briller au doigt de quelques jeunes filles... Félicitations!

La belle température a favorisé les visites durant les fêtes et le va et vient a été considérable.

FERD NADON

BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX

En face de la "BAY"

10115 - 102e rue Edmonton

Message de Noël...

(suite de la page 1)

me en sacrifiant mutuellement des aspirations particulières légitimes. Nous sommes certains que les peuples pensent sans hésitation comme Nous et qu'ils attendent le même sentiment de leurs gouvernements.

Que de la crèche de Bethléem le "Prince de la Paix" suscite, conserve, confirme ces dispositions, et que, dans la solidarité de tous les hommes de bonne volonté, il daigne compléter ce qui manque le plus à la réalisation de l'événement et de l'harmonie voulue dans le monde par son Créateur."

Washington. — Le message de Noël du Pape Pie XII a été, comme dans le passé, une source d'inspiration, de foi nouvelle et de courage pour le monde libre tout entier et non pas seulement pour les catholiques, lisait-on dans un éditorial du "New-York Journal and American", qui fait partie de la grande chaîne des journaux Hearst.

"Le Pape, conclut le journal, parle avec toute la puissance que donne un

grand dévouement religieux, mais aussi avec une compréhension totale des faiblesses humaines. Il connaît la force et la menace de l'obstruction communiste à la paix et à la sécurité mondiale. Il sait la nature et le degré du défi que croit constituer pour les hommes de bonne volonté. Il a une confiance infinie dans le triomphe final du bien sur le mal, et son Message de Noël a réussi à donner à la cause de la paix mondiale, la force de sa ferveur personnelle."

Le quotidien libéral "Washington Post and Times Herald" a insisté sur l'appel lancé aux hommes pour qu'ils sachent dominer la technique:

"Ce Message aura un immense retentissement, car le Pape pose la grave question que l'on peut aujourd'hui discuter dans toutes les discussions: les hommes sauront-ils garder leur autorité sur le monde ou seront-ils les victimes de leur propre progrès?"

Les hommes de bonne volonté, conclut le quotidien de Washington, doivent s'efforcer de mettre un terme à la rivalité et à la méfiance qui tendent à entraîner l'humanité vers un conflit désastreux."

Cédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant et finissant à 8h. p.m. du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche

Dames (18 au 20 février 1958)

Mme Ernest Gobeil, Beaumont — tél. 2928422

Mme Frank Rémillard, Legal — tél. 815

Mme C.-C. Lavallée, Morinville — tél. 3

Mme Raoul Langlois, Lamoureux — tél. 3134

Hommes (28 fév. au 2 mars)

M. Joseph Nadeau, 9610-90 rue — tél. 42969

M. Léo-Paul Magnan, Beaumont — tél. 2928533

M. Normand Létourneau, Legal — tél. 12

M. Arel Durocher, Villeneuve — tél. 410

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à

Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 22R3

AVIS IMPORTANT

Un Collège catholique junior...

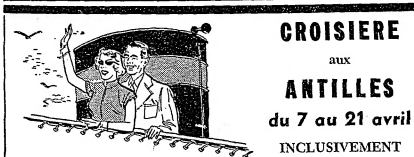
"Devrait-on en fonder un?"

Le Bureau des Ecoles Séparées d'Edmonton désire connaître l'opinion des parents, des associations parents et maîtres et des organisations paroissiales. Le Bureau s'engage à fournir un orateur aux différents groupes afin de leur expliquer tous les faits concernant cette question. Veuillez appeler le Bureau des Ecoles, tél. 46474.

Une nouvelle législation à ce sujet sera peut-être introduite en février au Parlement Provincial. PAR CONSÉQUENT, nous aimerions connaître votre opinion avant le 10 février.

Publiée par autorité de

Mlle Catherine McGrath, prés. du Comité de publicité
M. J. B. Kane, prés. du Bureau des Ecoles Séparées d'Edmonton



La Liaison Française

Prix de la croisière: \$475.00 et plus par personne

Départ de Montréal le 7 avril à 9h40 p.m. Retour à Montréal le 21 à 8h30 a.m. Arrêt à New-York avec déjeuner et dîner à l'hôtel Taft.

Près de deux magnifiques semaines de croisière aux Antilles enssoleillées. Spacieuses cabines à air climatisé et repas succulents.

Le prix de la croisière comprend le billet de chemin de fer aller-retour de Montréal, les repas, couchettes, pourboires, les visites de lieux d'intérêt et les chaises longues à bord du bateau. Frais de transport de votre localité à Montréal et retour en plus.

Par le "SUPER CONTINENTAL", départ d'Edmonton tous les jours à 2h00 p.m. Arrivée à Montréal le deuxième jour à 5h05 p.m.

Par le "CONTINENTAL", départ d'Edmonton tous les jours à 10h00 p.m. Arrivée à Montréal le troisième jour à 9h15 a.m.

EMMENEZ VOTRE FAMILLE. RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE TARIF POUR FAMILLES. Pour renseignements et locations, s'adresser à M. P.-E. Monast, bureau des billets, coin de l'avenue Jasper et de la 100e rue, téléphones 21712, 24057.

